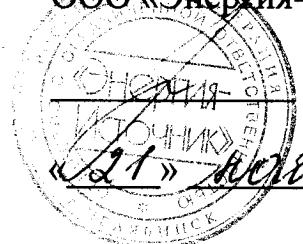




«СОГЛАСОВАНО»

Директор
ООО «Энергия-Источник»



/Б.Г. Ведерников/

«21» октября 2011 г.



«УТВЕРЖДАЮ»
В части раздела
«Методика поверки»
Зам. директора
ФГУП «ВНИИМС»

/В.Н. Яншин/

«21» ноября 2011 г.

ИСТОЧНИКИ КАЛИБРОВАННЫХ СИГНАЛОВ ЭнИ-201, ЭнИ-201И

Руководство по эксплуатации

ЭИ 120.00.000 РЭ

Челябинск

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
НАЗНАЧЕНИЕ	3
1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	3
2 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ	5
3 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	7
4 РАБОТА С ТАБЛИЦАМИ	9
5 ИЗМЕРЕНИЕ ВНЕШНИХ НАПРЯЖЕНИЙ И ТОКОВ	12
6 ЭМУЛЯЦИЯ ТЕРМОПАР	12
7 РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ С ПОМОЩЬЮ ТЕРМОПАРЫ	14
8 МЕНЮ НАСТРОЕК КАЛИБРАТОРА	14
9 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	15
10 МЕТОДИКА ПОВЕРКИ	15
11 ВЫВОД ЗНАЧЕНИЙ ТОЧЕК ПОВЕРКИ НА ВЫХОДНЫЕ КЛЕММЫ	18
12 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ	19
ПРИЛОЖЕНИЕ А	20
ПРИЛОЖЕНИЕ Б	22
ПРИЛОЖЕНИЕ В	24
ПРИЛОЖЕНИЕ Г	26
ПРИЛОЖЕНИЕ Д	28
ПРИЛОЖЕНИЕ Е	31
ПРИЛОЖЕНИЕ Ж	32
ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ	33

ЭИ.120.00.000РЭ

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
Разраб.	Жулин			
Проф.	Сафонов			
Н. Контр.	Шарова			
Утв.	Кайгородов			

Источники
калиброванных сигналов
серия ЭНИ-201
Руководство по эксплуатации

Лит.	Лист	Листов
	2	33

ООО «Энергия-Источник»

ВВЕДЕНИЕ

Руководство по эксплуатации содержит технические характеристики, правила эксплуатации, описание принципа работы, схемы подключения источников калиброванных сигналов ЭнИ-201 и ЭнИ-201И (калибраторов).

НАЗНАЧЕНИЕ

Калибраторы являются многофункциональными микропроцессорными приборами и предназначены для воспроизведения прецизионных значений постоянного напряжения и тока при калибровке, поверке и настройке рабочих средств измерений в лабораторных и промышленных условиях.

В соответствии с ГОСТ 9736-91 по числу каналов воспроизведения калибратор ЭнИ-201 является одноканальным, а калибратор ЭнИ-201И - двухканальным.

По устойчивости к климатическим воздействиям при эксплуатации калибраторы соответствуют группе исполнения В2 по ГОСТ 12997-84.

В состав калибратора входит встроенный стабилизированный источник питания постоянного тока с выходным напряжением 24 В с устройством защиты от перегрузок и короткого замыкания и гальванически развязанный от других цепей.

Калибраторы ЭнИ-201И имеют встроенный вольтметр для измерения значений выходных сигналов и отображения их на индикаторе, а также интерфейс связи с компьютером – USB.

Калибраторы могут использоваться в различных отраслях промышленности для настройки и контроля измерительных устройств, входящих в системы автоматического контроля, регулирования и управления технологическими процессами.

1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1.1 Калибраторы представляют собой программируемые источники напряжения (-10...+100 мВ, -1...+10 В) и тока (0...5 мА, 0...20 мА, 4...20 мА), источник напряжения 24 В, 25 мА, гальванически развязанный от схемы калибратора, и имеют в своем составе эталонный нагрузочный резистор 100 Ом. Резистор подключен к независимым от схем калибраторов клеммам, находящимся на боковой панели калибраторов.

1.2 Значение выходного напряжения и тока в каждом диапазоне запоминается и извлекается из 64-х точек, разбитых на 8 таблиц по 8 точек или из 100 точек, разбитых на 10 таблиц по 10 точек для ЭнИ-201И.

1.3 Питание калибраторов осуществляется от сети с номинальным напряжением питания ~220 В (50 Гц).

1.4 Основные технические характеристики, диапазоны воспроизведения выходных сигналов и пределы допустимых основных погрешностей соответствуют приведенным в таблицах 1 и 2.

Инв. № подп.	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

3

Таблица 1

№	Наименование параметра и единицы измерения	Значение параметра
1	Количество каналов воспроизведения	1; 2*
2	Диапазоны выходного сигнала напряжения постоянного тока	-10...+100 мВ -1...+10 В
3	Диапазоны выходного унифицированного сигнала силы постоянного тока, мА	0...5, 4...20, 0...20
4	Сопротивление нагрузки выхода воспроизведения напряжения, Ом, не менее	1000
5	Сопротивление нагрузки аналогового выхода для диапазонов 4...20 мА, 0...20 мА, Ом, не более	400
6	Сопротивление нагрузки аналогового выхода для диапазона 0...5 мА, Ом, не более	1500
1	Предел допускаемой дополнительной погрешности, вызванной изменением температуры окружающего воздуха от нормальной до любой температуры в пределах рабочего диапазона температур на каждые 10°C, не более	Предела допускаемой основной абсолютной погрешности
7	Предел допускаемой дополнительной погрешности, вызванной воздействием повышенной влажности, не более	Предела допускаемой основной абсолютной погрешности
8	Предел допускаемой дополнительной погрешности, вызванной изменением напряжения питания от номинального в рабочем диапазоне, В, не более	Предела допускаемой основной абсолютной погрешности
9	Номинальное выходное напряжение встроенного источника питания, В	24
10	Отклонение выходного напряжения от номинального, %, не более	0,5
11	Амплитуда пульсации выходного напряжения, В, не более	0,1
12	Ток срабатывания защиты, мА, не более	50
13	Ток короткого замыкания, мА, не более	20
14	Ток нагрузки номинальный, мА	25
15	Изменение выходного напряжения, вызванное изменением температуры окружающего воздуха, %, не более	0,1
16	Изменение выходного напряжения, вызванное воздействием вибрации, %, не более	0,2
17	Номинальное напряжение питания переменного тока, В	220
18	Диапазон напряжения питания, В	187...242
19	Номинальная частота напряжения питания переменного тока, Гц	50
20	Мощность, потребляемая от сети переменного тока, ВА, не более	5
21	Встроенный эталонный нагрузочный резистор, не хуже	100 Ом $\pm 0,01\%$
22	Габаритные размеры, мм, не более	163×155×45; 225x165x71*
23	Масса, г, не более	500

Инд. № подп.	Подпись и дата
Взам. инв. №	Инд. № подп.
Подпись и дата	
Подпись и дата	

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

4

Таблица 2

№	Наименование диапазона	Диапазон	Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности
1	Генерация тока	0...25 мА	$\pm(0,015 \% \text{ ГВ} + 0,00125 \text{ мА})$
2	Генерация Напряжения	-10...100 мВ	$\pm(0,015 \% \text{ ГВ} + 0,005 \text{ мВ})$
3		-1...10 В	$\pm(0,015 \% \text{ ГВ} + 0,001 \text{ В})$
4	Измерение тока*	-25 ... +25 мА	$\pm(0,015 \% \text{ ИВ} + 0,00125 \text{ мА})$
5	Измерение напряжения*	-100...+100 мВ	$\pm(0,015 \% \text{ ИВ} + 0,01 \text{ мВ})$
6		-10 ... +10 В	$\pm(0,015 \% \text{ ИВ} + 0,001 \text{ В})$

- ИВ: измеряемая величина
- ГВ: генерируемая величина

Примечание: * - параметры только для ЭнИ-201И.

1.5 Предел допускаемой дополнительной погрешности, вызванной изменением температуры окружающего воздуха от нормальной (23 ± 2)°С до любой температуры в пределах ($+10\dots+40$)°С не превышает предела допускаемой основной абсолютной погрешности.

1.6 Время установления рабочего режима не более 1 ч.

1.7 Степень защиты от проникновения пыли и влаги IP30 по ГОСТ 14254.

1.8 Калибраторы в упаковке для транспортирования выдерживают воздействие транспортной тряски с ускорением 30 м/с^2 при частоте 80 ударов в минуту в течение 1 ч.

1.9 Калибраторы устойчивы к воздействию влажности до 75% при температуре 30°C по ГОСТ 12997-84.

1.10 Калибраторы в упаковке для транспортирования выдерживают воздействие температур от минус 20 до плюс 60°C по ГОСТ 12997-84.

1.11 Калибраторы в упаковке для транспортирования выдерживают воздействие влажности до 98 % при температуре 35°C без конденсации влаги.

1.12 Габаритные размеры представлены в таблице 1 и приложении В.

2 УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

2.1 Принцип работы калибраторов основан на преобразовании цифровых сигналов, вырабатываемых микропроцессором в аналоговые сигналы и передачу их на соответствующие выходы.

2.2 Режимы работы калибраторов задаются с помощью кнопок управления (клавиатуры), расположенных на корпусе калибраторов.

2.3 Контроль значений аналоговых выходных сигналов калибратора ЭнИ-201 ведется с помощью внешних цифровых вольтметров, подключенных к соответствующим клеммам, а калибратора ЭнИ-201И - с помощью встроенного вольтметра и миллиамперметра, измеренные значения выводятся на жидкокристаллический индикатор.

2.4 Для ЭнИ-201:

2.4.1 На верхней панели калибратора расположены:

- светодиоды «Увых», «4...20 мА», «0...20 мА», «0...5 мА», индицирующие выбранный параметр выхода;

- светодиод «Таблица», индицирующий выбор номера таблицы кнопками «1», «2», ..., «8»;

- светодиоды «Таблица 1...8», индицирующие номер выбранной таблицы для выбранного параметра;

- светодиоды «Точка 1...8», индицирующие номер выбранной точки в выбранной таблице;

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

5

- кнопка «Uвых», предназначенная для перевода калибратора в режим воспроизведения напряжения;

- кнопки «4...20 мА», «0...20 мА», «0...5 мА», имеющие двойное назначение. В рабочем режиме - выбор выходного параметра «4...20 мА», «0...20 мА», «0...5 мА». В режиме ввода данных – подстройка значения в точке выбранного параметра (уменьшение «-» или увеличение «+») и его запоминание «▲»;

- кнопка «Таблица», предназначенная для перевода кнопок «1», «2», ..., «8» на выбор номера таблицы (загорается светодиод «Таблица»);

- кнопки «1», «2», ..., «8», имеющие двойное назначение. В рабочем режиме – выбор номера таблицы или номера точки в выбранной таблице в зависимости от состояния светофиода «Таблица». В режиме ввода данных – подстройка значения в точке выбранного параметра (кнопки «1», ..., «4» – уменьшение, кнопки «5», ..., «8» – увеличение. При нажатии на разные кнопки, изменение значения происходит на разные дискреты).

2.4.2 На передней панели калибратора расположены:

- выходные клеммы «- – Iвых +» и «- – Uвых +». К ним подсоединяется испытываемое устройство, строго соблюдая полярность подключения (приложение Г);

- разъем источника питания 24 В, 25 мА, гальванически развязанного от схемы калибратора;

- тумблер «Uвых», предназначенный для выбора пределов диапазона выходного напряжения «-10...+100 мВ» или «-1...+10 В».

2.4.3 На задней панели калибратора расположены:

- тумблер «Сеть», предназначенный для включения и выключения питания калибратора;

- выходные клеммы «Вольтметр – Uвых +», «Вольтметр – Iвых +». К ним подключаются внешние цифровые вольтметры для контроля значений выходных напряжений и токов (приложение Г). Выходной ток калибратора протекает через встроенный эталонный резистор 100 Ом 0,02%. Значение падения напряжения на резисторе выводится на клеммы «Вольтметр – Iвых +». Входное сопротивление вольтметра должно быть не менее 100 МОм. Напряжение 1 В эквивалентно значению тока 10 мА. Для более точного измерения значения тока можно использовать встроенный резистор 100 Ом 0,01%, соединив его последовательно с нагрузкой с подключением вольтметра непосредственно к этому резистору.

2.4.4 На боковой панели калибратора расположены клеммы встроенного независимого от схемы прибора резистора 100 Ом $\pm 0,01\%$.

2.5 Для ЭНИ-201И:

В приборе одновременно и независимо друг от друга формируются значения напряжения и тока и выводятся на выходные клеммы.

На передней панели прибора размещена клавиатура, состоящая из 16 кнопок; жидкокристаллический двухстрочный индикатор и разъемы для вывода значений тока и напряжения на внешние устройства и подачи внешнего измеряемого прибором напряжения и тока; выходные клеммы источника питания +24В 30mA, гальванически изолированного от схемы калибратора, который может быть использован для питания различных устройств (например, датчиков температуры, давления и т.д.) при их калибровке.

Опционально, калибраторы оснащаются дополнительным резистором 100 Ом $\pm 0,01\%$, который подключен к отдельным клеммам на боковой панели. Его можно использовать для контроля тока с помощью внешнего вольтметра.

На задней панели прибора находится тумблер включения питания, сетевой питающий провод, разъем для подключения внешнего датчика температуры, разъем mini-USB для подключения к компьютеру.

Подпись и дата	
Инв. № дубл.	
Взам. инв. №	
Подпись и дата	

Инв. № подл.					
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	

В качестве выносного датчика температуры используется термодатчик DS18B20. Он предназначен для измерения температуры окружающего воздуха, для температурной компенсации холодного спая при эмуляции термопар и измерения температуры с помощью внешней термопары.

2.5.1 На индикаторе в левой части в первой строке отображается значение генерируемого напряжения (напр. U=05.4150 В), а в правой части строки – информация, зависящая от режима работы прибора на данный момент:

- номер таблицы и ячейки, из которой в данный момент извлекается значение напряжения (например: ТАБ02-01 таблица №2, ячейка №1)
- надпись «STEP» - прибор находится в режиме программирования (изменения) напряжения.
- значение температуры в градусах Цельсия выносного датчика (например: 18,5°C).

2.5.2 На индикаторе во второй строке отображается информация аналогичная п.4.1 только для значения тока.

2.5.3 Кнопка «Esc» предназначена для выхода из режима сохранения значения в таблице, а также выхода из меню настройки калибратора.

2.5.4 Кнопки «4», «6» в режиме программирования (изменения генерируемого напряжения или тока) предназначены для грубой перестройки генерируемого напряжения или тока. В режиме чтения значения из таблицы – позволяют изменить номер таблицы, из которой производится чтение.

2.5.5 Кнопки «2», «8» в режиме программирования предназначены для точной перестройки генерируемого значения напряжения или тока. В режиме чтения значения из таблицы – позволяют изменить номер ячейки в данной таблице.

2.5.6 Кнопка «.» предназначена для выбора диапазона выходного напряжения «-10мВ...+100мВ» или «-1В...+10В». Переключение на другой диапазон возможно только в режиме программирования.

2.5.7 Кнопка «Ок» предназначена для записи установленного значения напряжения или тока при программировании в таблицу (запись в память прибора).

2.5.8 Кнопка «U/I» предназначена для переключения управления: или генератором напряжения или генератором тока (по кругу).

2.5.9 Кнопка «Save» в режиме программирования напряжения или тока вызывает меню сохранения текущего значения в память прибора.

2.5.10 Кнопка «Tab» предназначена для переключения из режима программирования в режим вывода значений из таблицы и наоборот.

2.5.11 Кнопка «Menu» – вход в меню с настройками прибора.

Структура сервисного меню калибратора ЭнИ-201И приведена в Приложении Ж.

Подключив калибратор к компьютеру с помощью кабеля mini-USB можно управлять калибратором через интерфейс компьютерной программы. Интерфейс компьютерной программы имеет вид передней панели калибратора и работа с ней аналогична работе с клавиатурой на самом калибраторе.

3 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

3.1 Включить вилку сетевого провода в сеть 220 В 50 Гц. При включении в сеть 220 В калибраторы автоматически устанавливаются в тот режим работы, в котором они находились до отключения от сети питания. Включить тумблер «Сеть» на задней панели.

3.2 Подготовка к работе ЭнИ-201:

3.2.1 Подключить калибратор к испытываемому устройству при помощи соединительных проводов, строго соблюдая полярность (приложение Г).

Подпись и дата	
Инв. № дубл.	
Взам. инв. №	
Подпись и дата	

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

Примечание:

Одновременное воспроизведение заданного значения тока и напряжения невозможно!

При переключении в режим источника напряжения, на выходе « – Uвых +» появляется значение напряжения, соответствующее выбранной точке. При этом через подключенную к выходу « – Iвых +» нагрузку будет также протекать ток, но его значение будет произвольное. Аналогично при работе в режиме источника тока. Через подключенную к выходу « – Iвых +» нагрузку будет протекать значение тока, соответствующее выбранной точке. При этом на выходе « – Uвых +» будет воспроизводиться произвольное значение напряжения.

3.2.2 К клеммам «Вольтметр – Uвых +», «Вольтметр – Iвых +» калибратора подключить соответствующие приборы (цифровые вольтметры).

3.2.3 Нажать и отпустить одну из 4-х кнопок «Uвых», «4...20 мА», «0...20 мА», «0...5 мА» в соответствии с требуемым выходным параметром. Загорается, в соответствии с нажатой кнопкой, светодиод.

3.2.4 При выборе «Uвых» в качестве выходного параметра, переключить тумблер «Uвых» в положение, соответствующее требуемому диапазону воспроизведения выходного напряжения - «-10...+100 мВ» или «-1...+10 В». При воспроизведении значений напряжения менее 100 мВ, использовать диапазон «-10... +100 мВ». Это повышает точность воспроизведения.

3.2.5 Нажать и отпустить кнопку «Таблица». Загорается светодиод «Таблица». Нажать и отпустить одну из восьми кнопок «1», «2», ..., «8», соответствующую номеру требуемой таблицы. Светодиод «Таблица» гаснет. Загорается в соответствии с нажатой кнопкой «1», «2», ..., «8» светодиод «Таблица 1...8».

3.2.6 Нажать и отпустить одну из восьми кнопок «1», «2», ..., «8», соответствующую номеру требуемой точки в выбранной таблице. Начинает мигать светодиод «Точка 1...8» в течение 10 сек. (время, необходимое для точной установки нового значения выходного параметра) в соответствии с нажатой кнопкой «1», «2», ..., «8», затем загорается постоянно. Это означает, что значение выходного напряжения (или тока) калибратора установленось заданному ранее этой точке значению.

3.2.7 Контролировать значение выходного напряжения или тока можно по показаниям вольтметров, подключенных к клеммам «Вольтметр -Uвых.+» и «Вольтметр -Iвых.+».

3.3 Подготовка к работе ЭнИ-201И:

3.3.1 Включить вилку сетевого провода в сеть 220 В 50 Гц. Включить тумблер «Сеть» на задней панели.

3.3.2 При включении на индикаторе появится в течение 2-х секунд название прибора и номер версии прошивки калибратора.

3.3.3 При помощи соединительных проводов подключить калибратор к испытываемому устройству, строго соблюдая полярность.

3.3.4 При помощи кнопки «U/I» выбрать режим работы с генератором напряжения.

3.3.5 Кнопкой «Tab» перевести прибор в режим программирования (установки) выходного напряжения. При этом на индикаторе в правом верхнем углу появится «STEP»

U = 05.4148 В STEP
I = 10.1237mA

3.3.6 При помощи кнопок «4», «6» выставить нужное значение генерируемого напряжения грубо. Точную подстройку нужно выполнить, используя кнопки «2», «8». Если нажать и удерживать кнопку «2», «8», «4» или «6» более 2-х секунд, начинается автоматическое увеличение (или уменьшение, соответственно удерживаемой кнопке) напряжения. После

Подпись и дата	
Инв. № дубл.	

Подпись и дата	
Взам. инв. №	

Инв. № подл.	
Изм.	Лист

отпускания кнопки автоматическое изменение значения напряжения прекращается. Отпускать кнопку нужно несколько раньше достижения необходимого значения напряжения. При выборе режима прямого набора значения на индикаторе в правом верхнем углу появится «Н», а ввод значения будет осуществляться с помощью цифровых клавиш. При вводе первой цифры надпись в левом верхнем углу изменится на «Уст.Н» показывая, что идет ввод значения генерируемого напряжения. После ввода числа необходимо нажать кнопку «Save», при этом будет проведена проверка введенного числа на допустимое значение. Если введенное значение выходит за границы допустимых значений – то введенное значение игнорируется, а на выходе калибратора будет предыдущее значение напряжения. После нажатия кнопки «Save» надпись в левом верхнем углу изменится на «Н».

3.3.7 При помощи кнопки «U/I» выбрать режим работы с генератором тока.

3.3.8 Кнопкой «Tab» перевести прибор в режим программирования (установки) выходного тока. При этом на индикаторе в правом нижнем углу появится «STEP»

$U = 05.4148 \text{ В}$	$I = 10.1237 \text{ mA}$	STEP
-------------------------	--------------------------	------

3.3.9 При помощи кнопок «4», «6» выставить нужное значение генерируемого тока грубо. Точную подстройку нужно выполнить, используя кнопки «2», «8». Если нажать и удерживать кнопку «2», «8», «4» или «6» более 2-х секунд, начинается автоматическое увеличение (или уменьшение, соответственно удерживаемой кнопке) тока. После отпускания кнопки автоматическое изменение значения тока прекращается. Отпускать кнопку нужно несколько раньше достижения необходимого значения тока. При выборе режима прямого набора значения на индикаторе в правом нижнем углу появится «Н», а ввод значения будет осуществляться с помощью цифровых клавиш. При вводе первой цифры надпись в левом нижнем углу изменится на «Уст.Н» показывая, что идет ввод значения генерируемого тока. После ввода числа необходимо нажать кнопку «Save», при этом будет проведена проверка введенного числа на допустимое значение. Если введенное значение выходит за границы допустимых значений – то введенное значение игнорируется, а на выходе калибратора будет предыдущее значение тока. После нажатия кнопки «Save» надпись в левом нижнем углу изменится на «Н».

3.3.10 При использовании генератора тока как источника вытекающего тока из калибратора, поверяемое устройство подключают к клеммам «+I -I»; если необходимо использовать генератор тока как источник втекающего в калибратор тока (проверка токовой петли), то поверяемое устройство подключают к клеммам «-I Ig» (см. рисунок 2)

3.3.11 Для генерирования значения напряжения/тока из таблиц см. раздел «Работа с таблицами»

!!! При генерировании значений напряжения менее 100 мВ использовать диапазон -10 мВ ... +100 мВ. Это повышает точность генерирования.

3.3.12 Контролировать выходное напряжение или выходной ток можно по показаниям вольтметра и миллиамперметра на индикаторе.

4 РАБОТА С ТАБЛИЦАМИ

4.1 Программирование ЭнИ-201:

4.1.1 Режим ввода новых значений выходных параметров или изменение ранее введенных, проводится следующим образом:

Примечание:

В этом режиме используется двойное назначение кнопок:

- основное «4...20 mA», «0...20 mA», «0...5 mA»;
- дополнительное «-», «▲», «+» и кнопок «1», «2», ..., «8»;

Инв. № подл.	Подпись и дата
Взам. инв. №	Инв. № дубл.
Подпись и дата	

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

9

- основное «1», «2», ... , «8» - выбор номера таблицы или номера точки в выбранной таблице в зависимости от состояния светодиода «Таблица»;

- дополнительное – увеличение или уменьшение вводимого в калибратор значения напряжения или тока.

4.1.1.1 К клеммам калибратора «Вольтметр -Uвых.+» и «Вольтметр -Iвых.+» подключить соответствующие приборы (цифровые вольтметры).

4.1.1.2 Выключить тумблер «Сеть» (если он был включен). Удерживая нажатой кнопку «Uвых», включить тумблер «Сеть».

4.1.1.3 Отпустить кнопку «Uвых». После отпускания кнопки ни один светодиод калибратора не должен гореть.

4.1.1.4 Нажать и отпустить кнопку «Таблица». После этого загорается светодиод «Таблица». Нажать и отпустить одну из восьми кнопок «1», «2», ..., «8», соответствующую номеру выбираемой таблицы. Загорается соответствующий нажатой кнопке светодиод «Таблица 1...8», светодиод «Таблица» гаснет.

4.1.1.5 Нажать и отпустить одну из восьми кнопок «1», «2», ..., «8» (номер точки), в какой необходимо изменить значение параметра. Загорается светодиод «Точка 1...8» в соответствии с нажатой кнопкой.

4.1.1.6 Нажать и отпустить одну из кнопок «Uвых», «4...20 мА», «0...20 мА», «0...5 мА», соответствующую виду и диапазону корректируемого параметра. При выборе параметра «Uвых» установите тумблер «Uвых» в положение, соответствующее требуемому диапазону формирования напряжения, «-10...+100 мВ» или «-1...+10 В».

4.1.1.7 Загорается светодиод, индицирующий параметр, выбранный в п. 5.1.1.6, а горящий светодиод «Точка 1...8», выбранный в п.5.1.1.5, начнет мигать. Цифровой вольтметр, подключенный к клеммам «Вольтметр – Iвых +», показывает напряжение на внутреннем резисторе сопротивлением 100 Ом, через который протекает выходной ток, а цифровой вольтметр, подключенный к клеммам «Вольтметр – Uвых +», показывает выходное напряжение калибратора. Клеммы « – Iвых +» должны быть замкнуты перемычкой или резистором значением не более 400 Ом. Контроль выходного значения, выбранного для корректировки параметра, ведется по соответствующему вольтметру.

4.1.1.8 Для увеличения значения параметра, нужно нажимать и отпускать кнопку «+», а для уменьшения – «-». Если нажать и удерживать кнопку «+» или «-» более 2-х секунд, то начинается автоматическое увеличение (или уменьшение, соответственно удерживаемой кнопке) скорости изменения значения параметра с возрастающей скоростью. После отпускания кнопки автоматическое изменение значения параметра прекращается. Отпускать кнопку нужно несколько раньше достижения необходимого значения. После установления необходимого значения параметра необходимо нажать и отпустить кнопку «▲». Светодиод «Точка 1...8» перестает мигать и значение точки заносится в память. Корректировка значения выбранной точки завершена.

Также для увеличения или уменьшения значения параметра можно использовать кнопки «1», «2», ... , «8». При однократном нажатии и отпускании кнопки, изменение параметра происходит на одну дискрету. Если нажать и удерживать кнопку, то изменение происходит с постоянной скоростью, но с соответствующей дискретой. Самая большая дискрета у кнопок «1» и «8», самая маленькая – «4» и «5». После использования этих кнопок необходимо также нажать и отпустить кнопку «▲» (запомнить в памяти).

4.1.1.9 Далее возможны два варианта продолжения:

- если нажать и отпустить кнопку «-», то все светодиоды гаснут и калибратор переходит к выбору следующей точки для корректировки (см. п.5.1.1.4).

- если нажать и отпустить кнопку «+», то калибратор выходит из режима корректировки и переходит в штатный рабочий режим.

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Примечание:

1. При отключении калибратора от сети 220 В в режиме ввода данных, значение точки не запоминается, если не была нажата кнопка «▲». Возобновление режима ввода данных с п.5.1.1.2.

2. Режим ввода данных требует определенного навыка и внимательности при нажатии и отпускании кнопок «-» и «+» или «1», «2», … , «8». Это связано с большим динамическим диапазоном изменения параметров и высокой разрешающей способностью по этим параметрам. При одиночном кратковременном нажатии кнопок «-» и «+» или «4» и «5» изменения параметра очень малы. Этот режим используется при окончательной подстройке значения параметра под необходимое значение. Первоначальную грубую подстройку нужно проводить при длительном нажатии и удерживании кнопок «-» и «+» или «1» и «8». Отпускать кнопки нужно несколько раньше, чем достигнуто требуемое значение, что достигается опытом работы. Это связано с большой постоянной времени сглаживающего фильтра выходного сигнала.

4.1.1.10 Перечень заводских установок в приложении А.

4.2 Программирование ЭнИ-201И:

Источник калиброванных сигналов способен запоминать 100 значений тока и 100 значений напряжений в памяти в 10-и таблицах по 10 значений в каждой.

Для перевода источника в режим ввода новых значений в таблицы, необходимо выполнить следующие операции:

4.2.1 Кнопкой «U/I» выбрать режим работы с генератором напряжения.

4.2.2 Кнопкой «Tab» перевести прибор в режим программирования (установки) выходного напряжения. При этом на индикаторе в правом верхнем углу появится «STEP»

4.2.3 Выбор поддиапазона **10 мВ...+100 мВ** или **-1 В...+10 В** осуществляется с помощью кнопки «».

4.2.4 При помощи кнопок «4», «6» выставить нужное значение генерируемого напряжения грубо. Точную подстройку нужно выполнить, используя кнопки «2», «8». Если нажать и удерживать кнопку «2», «8», «4» или «6» более 2-х секунд, начинается автоматическое увеличение (или уменьшение, соответственно удерживаемой кнопке) напряжения. После отпускания кнопки автоматическое изменение значения напряжения прекращается. Отпускать кнопку нужно несколько раньше достижения необходимого значения напряжения.

4.2.5 Нажать кнопку «Save». Появится диалоговое меню, в котором необходимо указать номер таблицы и номер ячейки.

Сохранение:
Таб. N:01 Ячейка:10 ■

4.2.6 Используя кнопки «4», «6» произвести переключение между установкой номера таблицы и номером ячейки. На индикаторе указатель выполнен в виде мерцающего прямоугольника.

4.2.7 Кнопками «2», «8» установить нужный номер ячейки и номер таблицы.

4.2.8 Нажать и отпустить кнопку «Ok», значение напряжения сохранится в указанной ячейке таблицы.

4.2.9 После сохранения значения в таблице прибор находится в режиме программирования выходного напряжения, в котором можно продолжить составление таблиц (п.3.3) или перейти в режим чтения таблиц (п.4.2.12).

4.2.10 Составление таблиц тока осуществляется аналогично таблицам напряжения, при этом клеммы «+I -I» должны быть замкнуты перемычкой или резистором значением не более 400 Ом. Если необходимо использовать генератор тока для проверки токовой петли,

Инф. № подл.	Подпись и дата
Взам. инф. №	Инф. № дубл.
Подпись и дата	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
------	------	----------	---------	------

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

11

то поверяемое устройство подключается к клеммам «+Ig», перемычка между клеммами «+I-I» убирается.

4.2.11 При необходимости подкорректировать выходное значение в точке напряжения или тока при работе в режиме чтения значений из таблиц, необходимо переключиться в режим программирования напряжения/тока и кнопками «2», «8», «4», «6» можно скорректировать выходное значение. **При возвращении в режим чтения таблиц, скорректированное значение нигде не сохраняется.**

Для перевода источника в режим чтения таблиц, необходимо выполнить следующие операции:

4.2.12 При помощи кнопки «U/I» выбрать режим работы с генератором напряжения.

4.2.13 Кнопкой «Tab» перевести прибор в режим чтения таблиц напряжения. При этом на индикаторе в правом верхнем углу появится ТАБxx-уу., где xx – указывает на номер таблицы, -уу номер ячейки в таблице.

U = 05.4148 В
I = 10.1237mA ТАБ10-02

4.2.14 Кнопками «2», «8» нужно выбрать номер таблицы.

4.2.15 Кнопками «4», «6» нужно выбрать номер ячейки таблицы.

4.2.16 Чтение таблиц тока осуществляется аналогично.

Примечание:

1. При отключении источника от сети 220 В в режиме сохранения таблицы, текущее состояние режима корректировки точки не запоминается.

2. Режим плавной перестройки требует определенного навыка и внимательности при нажатии и отпускании кнопок «4» и «6». Это связано с большим динамическим диапазоном изменения параметров и высокой разрешающей способностью по этим параметрам. Первоначальную грубую подстройку нужно проводить при длительном нажатии и удерживании кнопок «4» и «6». Более точную подстройку необходимо проводить кнопками «2», «8».

5 ИЗМЕРЕНИЕ ВНЕШНИХ НАПРЯЖЕНИЙ И ТОКОВ

Калибратор ЭнИ-201И имеет возможность измерять внешнее напряжение и ток.

Для переключения в режим измерения внешнего напряжения необходимо: кнопкой «U/I» выбрать режим работы с генератором напряжения; Кнопкой «Tab» выбрать режим программирования (установки) выходного напряжения «STEP»;

Кнопкой «-» выбрать режим измерения внешнего напряжения, при этом на экране в правом верхнем углу появится надпись «Ext», а калибратор переключится в режим измерения внешнего напряжения в поддиапазоне -100,00 ... +100,00 мВ.

Измеряемое напряжение подают на клеммы «+Ub» и «-Ub».

Для переключения на поддиапазон -10,000 ...+10,000 В используется кнопка «..»

Кнопкой «-» выбрать режим измерения внешнего тока. Подключив клеммы «+Ib» и «-Ib» к измеряемой цепи калибратор будет измерять внешний ток в пределах -25,000...+25,000mA. Сопротивление токоизмерительного шунта 20 Ом.

6 ЭМУЛЯЦИЯ ТЕРМОПАР

Калибратор ЭнИ-201И имеет возможность эмулировать напряжение стандартных типов термопар. Для перевода калибратора в режим эмуляции термопар необходимо:

При помощи кнопки «U/I» выбрать режим работы с генератором напряжения. Кнопкой «Tab» выбрать режим «STEP».

Подпись и дата	
Инд. № дубл.	
Взам. инф. №	
Подпись и дата	

						ЭИ.120.00.000РЭ	Лист
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата			12

Кнопкой «-» выбрать режим эмуляции термопар. При этом на экране в первой строке появится тип эмулируемой термопары и значение температуры для данной термопары.

**ПП_R 1025.1C >t<
I=10.025mA**

На выходе генератора напряжения будет установлено напряжение, соответствующее для данного типа термопары при указанной температуре.

Выбор типа термопары осуществляется кнопкой «..»

Значок «>t<» справа показывает, что осуществляется термокомпенсация холодного спая с помощью выносного датчика температуры. Включить / выключить режим термокомпенсации холодного спая можно с помощью нажатия на кнопку «0» только в режиме «STEP».

В режиме пошагового изменения («STEP») при помощи кнопок «4», «6» можно установить грубо нужное значение температуры эмулируемой термопары. Точную подстройку нужно выполнить, используя кнопки «2», «8». Если нажать и удерживать кнопку «2», «8», «4» или «6» более 2-х секунд, начинается автоматическое увеличение (или уменьшение, соответственно удерживаемой кнопке) температуры эмулируемой термопары. После отпускания кнопки автоматическое изменение значения температуры прекращается. Отпускать кнопку нужно несколько раньше достижения необходимого значения температуры.

При выборе режима прямого набора значения на индикаторе в правом верхнем углу появится «Н», а ввод значения будет осуществляться с помощью цифровых клавиш. При вводе первой цифры надпись в левом верхнем углу изменится на «Уст.Н» показывая, что идет ввод значения температуры эмулируемой термопары. После ввода числа необходимо нажать кнопку «Save», при этом будет проведена проверка введенного числа на допустимое значение. Если введенное значение выходит за границы допустимых значений – то введенное значение игнорируется. После нажатия кнопки «Save» надпись в левом верхнем углу изменится на «Н».

Переключение между режимами пошагового изменения и прямого набора значения температуры осуществляется с помощью кнопки «Tab».

Перечень эмулируемых термопар приведен в таблице №3.

Таблица №3

Тип термопары	Диапазон	Пределы допускаемой основной абсолютной погрешности, не более
ТПП (R)	0 ... +1700°C	± 1°C
ТПП (S)	0 ... +1700°C	± 1°C
ТПР (B)	+250 ... +1800°C	± 2°C
TXA (K)	-200 ... +1300°C	± 0,3°C
TXK (L)	-200 ... +800°C	± 0,3°C
TXK (E)	-250 ... +1000°C	± 1°C
ТЖК (J)	-200 ... +1200°C	± 0,3°C
TBP (A-1)	0 ... +2500°C	± 2,5°C
TBP (A-2)	0 ... +1800°C	± 2°C
TBP (A-3)	0 ... +1800°C	± 2°C
TMK (T)	-250 ... +400°C	± 1°C
TMK (M)	-200 ... +100°C	± 1°C
THH (N)	-250 ... +1300°C	± 1°C

Подпись и дата	Инф. №	Взам. инф. №	Инф. № дубл.
Подпись и дата	Инф. №	Взам. инф. №	Инф. № дубл.
Инф. № подл.			

7 РЕЖИМ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ С ПОМОЩЬЮ ТЕРМОПАРЫ

Калибратор ЭнИ-201И имеет возможность измерять температуру с помощью внешней термопары, которая подключается к клеммам «+Uв -Uв» соблюдая полярность.

Тип поддерживаемых термопар приведен в таблице №3.

Для измерения температуры с помощью внешней термопары необходимо:

- кнопкой «U/I» выбрать режим работы с генератором напряжения
- кнопкой «Tab» выбрать режим программирования (установки) выходного напряжения «STEP»;
- кнопкой «-» выбрать режим измерения температуры с помощью термопары. На индикаторе появится следующее изображение:

ПП R 1025.1C Ext
I=10.025mA

- кнопкой «.» выбрать тип подключенной термопары
- включить / выключить режим термокомпенсации холодного спая можно нажатием на кнопку «0». Значок «>t<» справа показывает, что осуществляется термокомпенсация холодного спая с помощью выносного датчика температуры. При этом выносной датчик температуры должен находиться в непосредственной близости от клемм подключения термопары.

8 МЕНЮ НАСТРОЕК КАЛИБРАТОРА

В меню настроек калибратора ЭнИ-201И содержатся основные настройки калибратора, которые пользователь может изменить в любой момент. Для входа в меню настроек необходимо нажать и отпустить кнопку «Menu».

Меню калибратора содержит:

- | | | |
|---------------------------------|----------------------|------------------------------|
| - Интегрирование U (усреднение) | - Вывод доп. знака U | - Вывод значения температуры |
| - Интегрирование I (усреднение) | - Вывод доп. знака I | - Подсветка дисплея |

Для выбора нужного параметра используются кнопки «2» и «8», для изменения выбранного параметра – кнопки «4» и «6». Для сохранения сделанных изменений – нажать и отпустить кнопку «Save». Выход из меню настроек без сохранения изменений – кнопка «1» или «Menu».

Интегрирование U (усреднение)

Параметр позволяет задать число выборок для усреднения результата при измерении напряжения на выходе генератора напряжения, измерения внешнего напряжения и измерения внешнего тока.

Возможные значения: «нет», 4, 8, 16, 32 (число выборок).

Если установлено значение параметра «нет», то интегрирование не осуществляется, измерение осуществляется за одно преобразование АЦП, при этом скорость измерения будет наивысшей, а стабильность показаний на индикаторе – наименьшей.

При увеличении значения параметра, скорость измерения уменьшается, а стабильность показаний на индикаторе повышается.

При работе с генератором напряжения на поддиапазоне -10 ... +100 мВ и при измерении внешнего напряжения на поддиапазоне -100 ... + 100 мВ рекомендуемое значение параметра - «32».

Интегрирование I (усреднение)

Параметр позволяет задать число выборок для усреднения результата при измерении тока на выходе генератора тока.

Возможные значения: «нет», 4, 8, 16, 32 (число выборок).

Подпись и дата	
Инв. № дубл.	
Взам. инв. №	
Подпись и дата	

Инв. № подл.				
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Если установлено значение параметра «нет», то интегрирование не осуществляется, измерение осуществляется за одно преобразование АЦП, при этом скорость измерения будет наивысшей, а стабильность показаний на индикаторе – наименьшей.

При увеличении значения параметра, скорость измерения уменьшается, стабильность показаний на индикаторе повышается.

Вывод доп. знака U

С помощью этого параметра можно увеличить количество знаков после запятой до трех при выводе на индикатор значения измеренного напряжения на поддиапазоне -10...+100 мВ и при измерении внешнего напряжения на поддиапазоне -100...+100 мВ.

Возможные значения: «Вкл.», «Выкл».

Вывод доп. знака I

С помощью этого параметра можно увеличить количество знаков после запятой до четырех при выводе на индикатор значения измеренного тока на выходе генератора тока и при измерении внешнего тока.

Возможные значения: «Вкл.», «Выкл».

Вывод значения температуры

Позволяет выводить значение измеренной температуры с выносного датчика на индикатор.

Возможные значения: «Вкл.», «Выкл».

Подсветка дисплея

Позволяет включить/выключить подсветку дисплея.

Возможные значения: «Вкл.», «Выкл».

9 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

9.1 Требования к обслуживающему персоналу в соответствии с ГОСТ Р 51330.16-99. Обслуживающему персоналу запрещается работать без проведения инструктажа по технике безопасности.

9.2 По степени защиты человека от поражения электрическим током калибратор соответствует классу 0I по ГОСТ 12.2.007.0-75.

9.3 При эксплуатации калибратора необходимо соблюдать требования ГОСТ 12.3.019, «Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей», «Правил техники безопасности электроустановок потребителей» и «Правил устройства электроустановок. ПУЭ», утвержденных Госэнергонадзором, а также руководствоваться указаниями инструкций по технике безопасности, действующих на объектах эксплуатации калибраторов.

10 МЕТОДИКА ПОВЕРКИ

10.1 Проверку калибраторов проводят органы Государственной метрологической службы или метрологическая служба потребителя, имеющая право поверки. Требования к поверке, порядок и основные этапы проведения определяются ПР 50.2.006-94 «ГСИ. Проверка средств измерений. Организация и порядок проведения».

10.2 Межповерочный интервал составляет 1 год.

10.3 Средства поверки:

- Эталонная мера электрического сопротивления МС 3050, 100 Ом, кл. точн. 0,002,
- Мультиметр PC5000, класс точности 0,05%,
- Мультиметр Agilent 3458A. Базовая погрешность (U пост.) 0,0008 %,
- Магазин сопротивлений Р4831 ГОСТ 23737-79. Класс точности 0,02/2,5*10⁽⁻⁶⁾

Допускается применение другого оборудования, прошедшего аттестацию в органах государственной службы, имеющего соответствующие технические характеристики, не хуже указанных.

Инв. № подп.	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист	15
					ЭИ.120.00.000РЭ	

10.4 Требования к квалификации поверителей.

Проверка средств измерений осуществляется физическим лицом, аттестованным в качестве поверителя в соответствии с ПР 50.2.012-94.

К поверке калибраторов допускают лиц, изучивших эксплуатационную документацию на приборы, средства их поверки и настоящую методику поверки ЭИ.120.00.000РЭ, а также имеющих опыт поверки средств измерений, прошедших инструктаж по технике безопасности в установленном порядке.

10.5 Условия поверки.

Проверку проводить при следующих условиях:

- температура окружающего воздуха плюс $(23 \pm 2)^\circ\text{C}$;
- относительная влажность воздуха 30...80 %;
- атмосферное давление 84...106 кПа;
- частота питающей сети $(50 \pm 0,5)$ Гц;
- напряжение питающей сети (220 ± 10) В;
- внешние электрические и магнитные поля должны либо отсутствовать, либо находиться в пределах, не влияющих на характеристики калибраторов.

Время выдержки калибраторов после включения питания перед началом испытаний не менее 30 минут.

10.6 Проведение поверки.

Проверка включает в себя:

- внешний осмотр калибратора;
- определение допускаемой основной приведенной погрешности цифрового и аналогового выхода;

10.7 Внешний осмотр.

При внешнем осмотре калибратора проверить:

- наличие маркировки;
- отсутствие внешних повреждений;
- состояние клемм и разъемов.

Эксплуатация с механическими повреждениями корпуса, соединений, наличием загрязнений между контактами не допускается.

10.8 Для проверки основной абсолютной погрешности (Таблица 2) проверяемые калибраторы подключают по схеме (приложения Г, Д рис.3, рис.4, рис.7, рис.8).

10.8.1 Проверку основной абсолютной погрешности воспроизведения силы постоянного тока проводят в трех испытуемых точках, соответствующих 5, 50 и 95 % от диапазона воспроизведения:

1. подключают к соответствующему генераторному выходу калибратора эталонный калибратор согласно приложения Г, Д рис.3, рис.4, рис.8;
2. пользуясь указаниями п. 3, производят соответствующую конфигурацию калибратора;
3. задают значение воспроизводимой величины, соответствующее поверяемой точке диапазона воспроизведения;
4. снимают показания с эталонного калибратора.

Основную абсолютную погрешность определяют по формуле (1).

$$\gamma = I_{\text{изм}} - I_{\text{расч}} \quad (1);$$

где:

$I_{\text{изм}}$ - измеренное значение выходного тока в точке, мА;

$I_{\text{расч}}$ - расчетное значение выходного тока в точке, мА.

Инф. № подл.	Подпись и дата
Взам. инф. №	Инф. № дубл.
Подпись и дата	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист
					ЭИ.120.00.000РЭ

Основная абсолютная погрешность воспроизведения силы постоянного тока должна находиться в пределах, установленных в п.1 таблицы 2.

10.8.2 Проверку основной абсолютной погрешности воспроизведения напряжения проводят в трех испытуемых точках, соответствующих 5, 50 и 95 % от диапазона воспроизведения:

1. Подключают к соответствующему генераторному выходу калибратора эталонный калибратор согласно приложения Г, Д рис.5, рис.9;
2. пользуясь указаниями п. 3 производят соответствующую конфигурацию калибратора;
3. задают значение воспроизводимой величины, соответствующее поверяемой точке диапазона воспроизведения;
4. снимают показания с эталонного калибратора.

Основную абсолютную погрешность определяют по формуле (2).

$$\gamma = U_{изм} - U_{расч} \quad (2);$$

где:

$U_{изм}$ - измеренное значение выходного напряжения в точке, мА;

$U_{расч}$ - расчетные значения выходного напряжения в точке, мА.

Основная абсолютная погрешность воспроизведения силы постоянного тока должна находиться в пределах, установленных в п.2, п.3 таблицы 2.,

10.8.3 Проверку основной абсолютной погрешности измерения силы постоянного тока проводят в трех испытуемых точках, соответствующих 5, 50 и 95 % от диапазона измерения:

1. подключают к соответствующему измерительному входу калибратора эталонный калибратор согласно приложения Д рис.10;
2. пользуясь указаниями п. 3 производят соответствующую конфигурацию калибратора;
3. задают значение измеряемой величины, соответствующее поверяемой точке диапазона измерения;
4. снимают показания с эталонного калибратора.

Основную абсолютную погрешность определяют по формуле (1).

Основная абсолютная погрешность воспроизведения силы постоянного тока должна находиться в пределах, установленных в п.4 таблицы 2.

10.8.4 Проверку основной абсолютной погрешности измерения напряжения проводят в трех испытуемых точках, соответствующих 5, 50 и 95 % от диапазона измерения:

1. подключают к соответствующему измерительному входу калибратора эталонный калибратор согласно приложения Д рис.11;
2. пользуясь указаниями п. 3 производят соответствующую конфигурацию калибратора;
3. задают значение измеряемой величины, соответствующее поверяемой точке диапазона измерения;
4. снимают показания с эталонного калибратора.

Основную абсолютную погрешность определяют по формуле (2).

Основная абсолютная погрешность воспроизведения силы постоянного тока должна находиться в пределах, установленных в п.5, п.6 таблицы 2.

10.8.5 Проверка идентификации программного обеспечения

10.8.5.1 Идентификационные данные программного обеспечения (ПО) калибратора ЭнИ-201И выводятся на дисплей калибратора.

Инв. № подл.	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Эи.120.00.000РЭ

Лист

17

Проверка идентификации программного обеспечения калибратора ЭнИ-201 осуществляется визуальным осмотром боковой этикетки калибратора, на которой указываются наименование и номер версии ПО, запрограммированного на заводе-изготовителе.

10.8.5.2 Если идентификационные данные ПО калибраторов соответствуют приведенным в описании типа, то калибраторы признают годными.

10.9 Оформление результатов поверки

10.9.1 Положительные результаты поверки калибратора оформляют путем записи в паспорте результатов поверки, заверенных поверителем с нанесением оттиска поверительного клейма или оформляют свидетельством о поверке согласно ПР 50.2.006—94 «ГСИ. Поверка средств измерений. Организация и порядок проведения» и калибратор допускают к эксплуатации.

10.9.2 При отрицательных результатах поверки свидетельство о предыдущей поверке аннулируют и выдают извещение о непригодности согласно ПР 50.2.006—94.

11 ВЫВОД ЗНАЧЕНИЙ ТОЧЕК ПОВЕРКИ НА ВЫХОДНЫЕ КЛЕММЫ

11.1 В памяти калибраторов для проведения поверки имеется девять точек (см. таблицу 4):

Таблица 4

Величина	Диапазон	Испытуемые точки
Напряжение	-10...+100 мВ	-5 мВ; +50 мВ; +95 мВ
	-1...+10 В	-0,5 В; +5 В; +9,5 В
Ток	0...20 мА	0,1 мА; 10 мА; 20 мА

11.2 Вывод значений точек поверки калибратора ЭнИ-201.

11.2.1 Выключить тумблер «Сеть» (если он был включен). Удерживая нажатой кнопку «0...20 мА», включить тумблер «Сеть» и отпустить кнопку «0...20 мА». После отпускания кнопки светодиод «Таблица» начинает мигать.

11.2.2 Выбор требуемого значения точки поверки осуществляется с помощью кнопок «Увых», «0...20 мА», тумблера «Увых» и одной из трех кнопок «1», «2», «3». На другие кнопки калибратор не реагирует, светодиоды «Таблица 1...8» не горят.

11.2.3 Для входа в режим корректировки значений точек поверки необходимо выключить тумблер «Сеть» (если он был включен). Удерживая нажатыми кнопки «Увых», «4...20 мА», «0...5 мА», включить тумблер «Сеть» и не отпускать нажатые кнопки примерно 8 сек., пока не начнет мигать светодиод «Таблица». Другие светодиоды не горят.

Примечание:

Запись значений точек поверки должна производиться с использованием поверенных вольтметров соответствующей точности при нормальной температуре окружающей среды, соответствующих внешних электромагнитных условиях, включенных калибраторах на время не менее 60 мин. обученным персоналом.

11.2.4 Выбор и корректировка значений точек поверки производится аналогично корректировке рабочих точек (см. п. 4.1.1).

11.2.5 Светодиод «Таблица» в режимах вывода и корректировки значений точек поверки мигает с частотой 1 Гц.

Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

18

12 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

12.1 Калибраторы транспортируются всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах (авиатранспортом - в отапливаемых герметизированных отсеках) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на соответствующем виде транспорта.

12.2 Расстановка и крепление ящиков с калибраторами должны исключать возможность их смещения и ударов друг о друга и о стенки транспорта.

12.3 Условия транспортирования и хранения калибраторов должны соответствовать условиям 5 или 3 (морским путем) по ГОСТ 15150-69.

12.4 Срок пребывания калибраторов в соответствующих условиях транспортирования не более трех месяцев.

12.5 Калибраторы должны храниться в складских помещениях потребителя и поставщика как в транспортной таре, с укладкой в штабелях до 5 ящиков по высоте, так и без упаковки - на стеллажах.

12.6 Воздух в помещениях не должен содержать пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

12.7 Калибраторы распаковывают в сухом отапливаемом помещении и выдерживают не менее 6 часов, чтобы они прогрелись и просохли. Только после этого калибраторы могут быть введены в эксплуатацию.

Инв. № подл.	Подпись и дата	Бзм. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

19

Приложение А**ЗАВОДСКИЕ УСТАНОВКИ**

Значения токов и напряжений, воспроизведимых калибратором, заложенные при его изготовлении. Точки, значения которых не указаны, принимаются произвольными в пределах диапазона.

Таблица 5 Воспроизведение напряжения

Uвых. (мВ)						
	Таблица1		Таблица2		Таблица3	Таблица4
Тумб.Uвых.	«-10...+100 мВ»		«-1...+10 В»			
Точка1	-10,00		-1,00			
Точка2	0,0		0,00			
Точка3	+5,00		+0,50			
Точка4	+10,00		+1,00			
Точка5	+25,00		+2,50			
Точка6	+50,00		+5,00			
Точка7	+75,00		+7,50			
Точка8	+100,00		+10,00			

Таблица 6 Воспроизведение тока в диапазоне 4...20 мА

4...20 мА						
	Таблица1		Таблица2		Таблица3	Таблица4
Тумб.Uвых.						
Точка1	4,00					
Точка2	4,80					
Точка3	5,60					
Точка4	7,50					
Точка5	8,00					
Точка6	12,00					
Точка7	16,00					
Точка8	20,00					

Инв. № подп.	Подпись и дата
Бзм. инв. №	Инв. № дубл.
Подпись и дата	
Инв. № подп.	

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
------	------	----------	---------	------

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист
20

Таблица 7 Воспроизведение тока в диапазоне 0...20 мА

0...20 мА					
	Таблица1	Таблица2	Таблица3	Таблица4	
Тумб.Увых.					
Точка1	0,0				
Точка2	1,00				
Точка3	2,00				
Точка4	4,40				
Точка5	4,60				
Точка6	10,00				
Точка7	14,00				
Точка8	20,00				

Таблица 8 Воспроизведение тока в диапазоне 0...5 мА

0...5 мА					
	Таблица1	Таблица2	Таблица3	Таблица4	
Тумб.Увых.					
Точка1	0,0				
Точка2	0,25				
Точка3	0,50				
Точка4	1,10				
Точка5	1,15				
Точка6	2,50				
Точка7	3,50				
Точка8	5,00				

Ич. № подл.	Подпись и дата

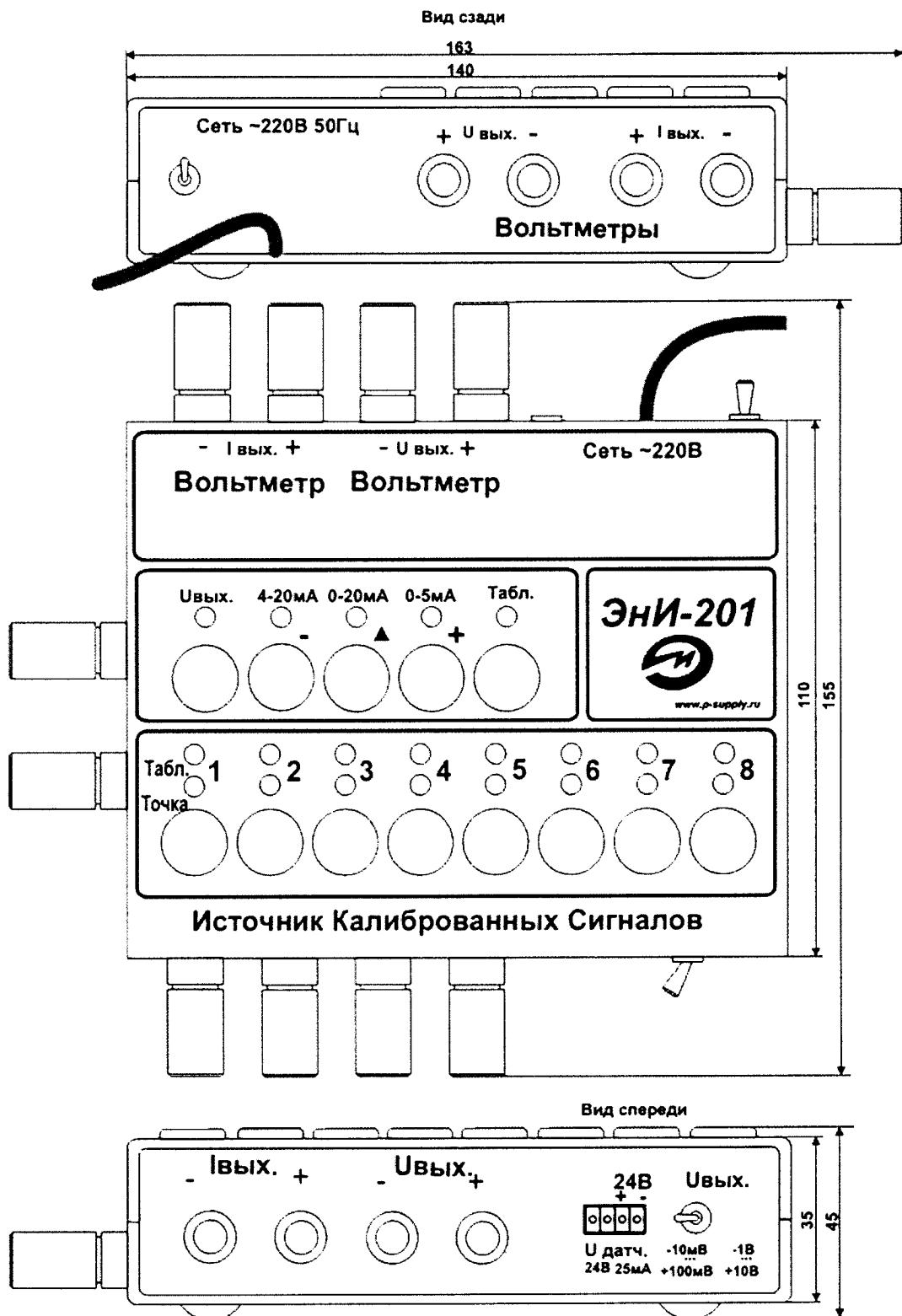
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист
21

Приложение Б

ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ КАЛИБРАТОРА ЭНИ-201

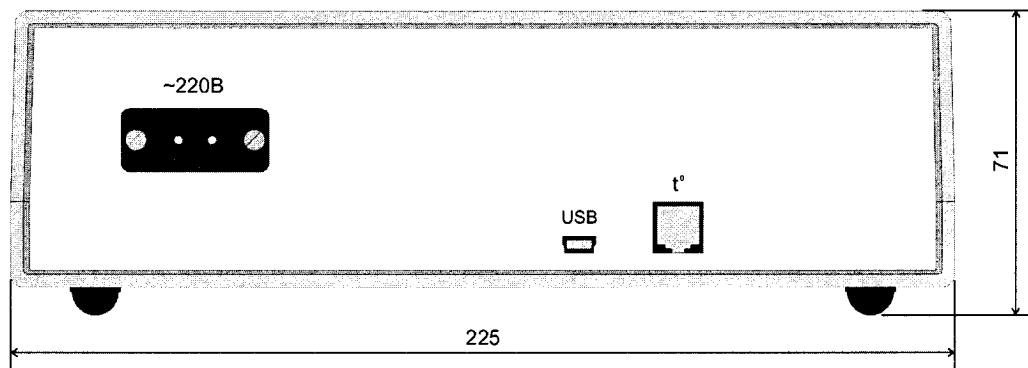


Инв. № подл.	Подпись и дата	
	Взам. инв. № Инв. № дубл.	

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист
22

ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ КАЛИБРАТОРА ЭнИ-201И



Инв. № подп.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № подп.	Подпись и дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

23

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

Приложение В

**СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ КАЛИБРАТОРА
ЭнИ-201**

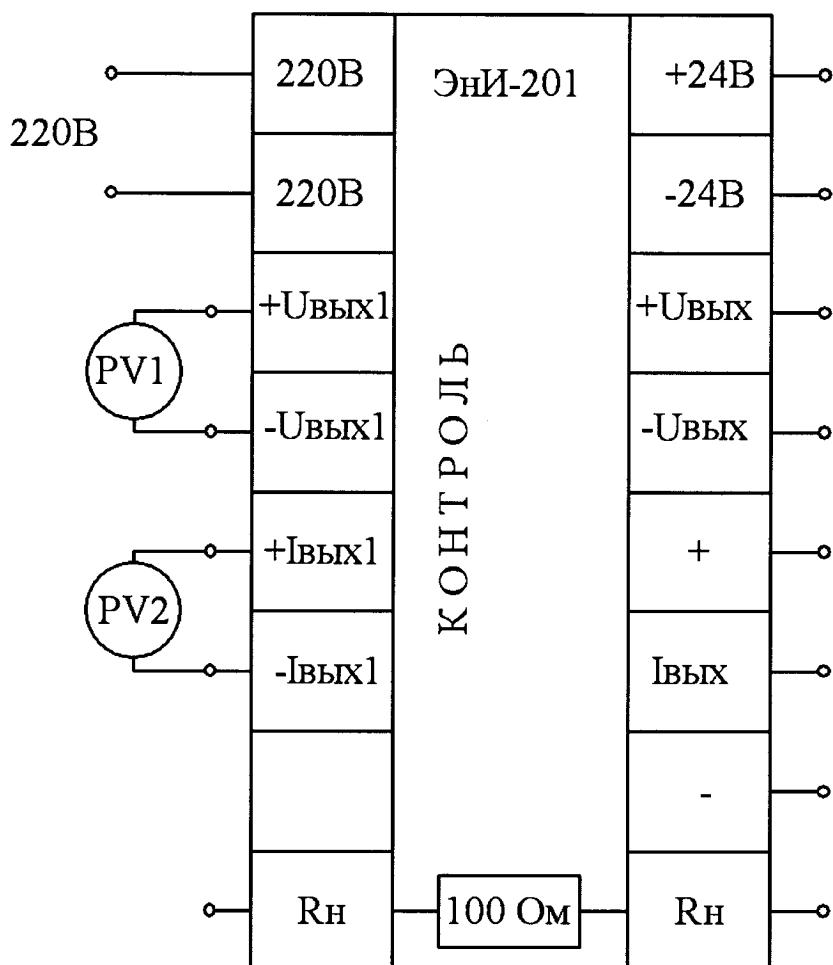


Рис. 1

- +24В, -24В – встроенный источник питания.
- +Uвых, -Uвых – выход напряжения.
- Iвых, -, + - выход тока.
- +Uвых1, -Uвых1, +Iвых1, -Iвых1 – контроль параметров.
- Rн, Rн – встроенный резистор 100 Ом 0,01%.
- PV1 – вольтметр для контроля значения напряжения канала 1 (генерирование напряжения).
- PV2 – вольтметр для контроля значения выходного тока канала 2 (генерирование тока) на встроенном сопротивлении 100 Ом.

Инв. № подл.	Подпись и дата	Бзм. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист
24

**СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ КАЛИБРАТОРА
ЭнИ-201И**

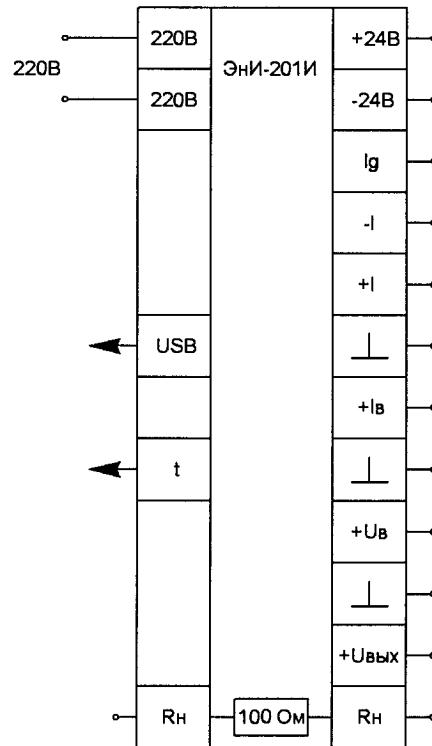


Рис. 2

- +24В, -24В – встроенный источник питания.
- Ig, -I – выход втекающего тока.
- +I, -I – выход вытекающего тока.
- +Ib, I – измерение тока.
- Ub, I – измерение напряжения.
- +Uвых, I – выход напряжения.
- Rh, Rh – встроенный резистор 100 Ом 0,01%.
- t - выносной датчик температуры DS18B20.
- USB – подключение к ПК.

Выходной каскад генератора тока

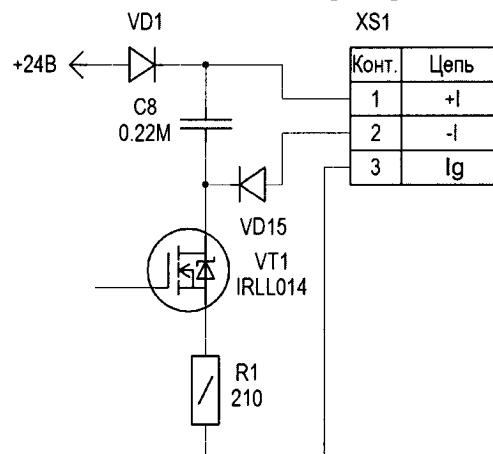


Рис. 2.1

ЭИ.120.00.000РЭ

Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата

Лист

25

Приложение Г

**СХЕМА ПРОВЕРКИ ЭнИ-201
В РЕЖИМЕ ГЕНЕРАЦИИ ТОКА**

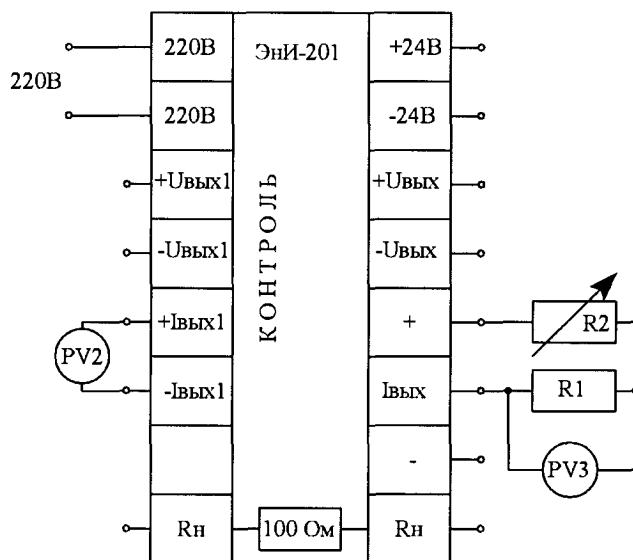


Рис. 3

- R1 – мера электрического сопротивления МС 3050 100 Ом.
- R2 – магазин сопротивлений Р4831.
- PV2, PV3 – мультиметр Agilent 3458A.

**СХЕМА ПРОВЕРКИ ЭнИ-201
В РЕЖИМЕ ГЕНЕРАЦИИ ТОКА (С ВНЕШНИМ ИСТОЧНИКОМ ПИТАНИЯ)**

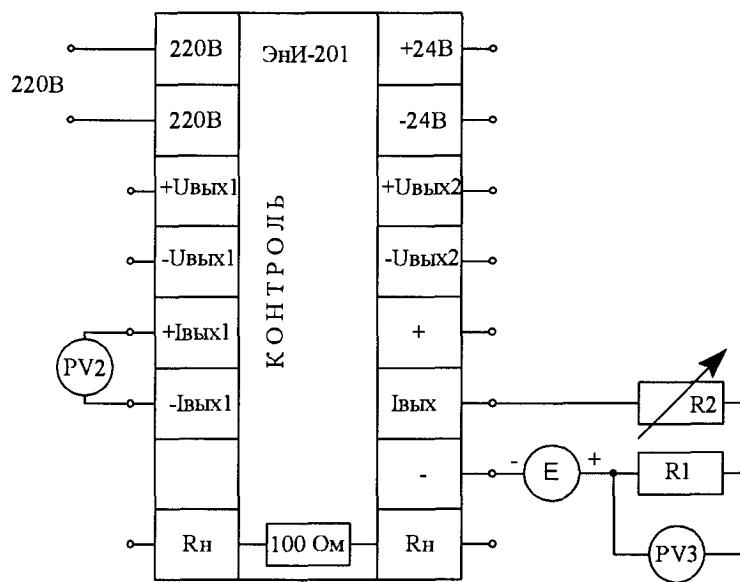


Рис. 4

- R1 – мера электрического сопротивления МС 3050 100 Ом.
- R2 – магазин сопротивлений Р4831.
- PV2, PV3 – мультиметр Agilent 3458A.
- Е – источник напряжения для питания цепи.

Инв. № подл.	Подпись и дата	Бзм. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

26

**СХЕМА ПРОВЕРКИ КАЛИБРАТОРА ЭнИ-201
В РЕЖИМЕ ГЕНЕРАЦИИ НАПРЯЖЕНИЯ**

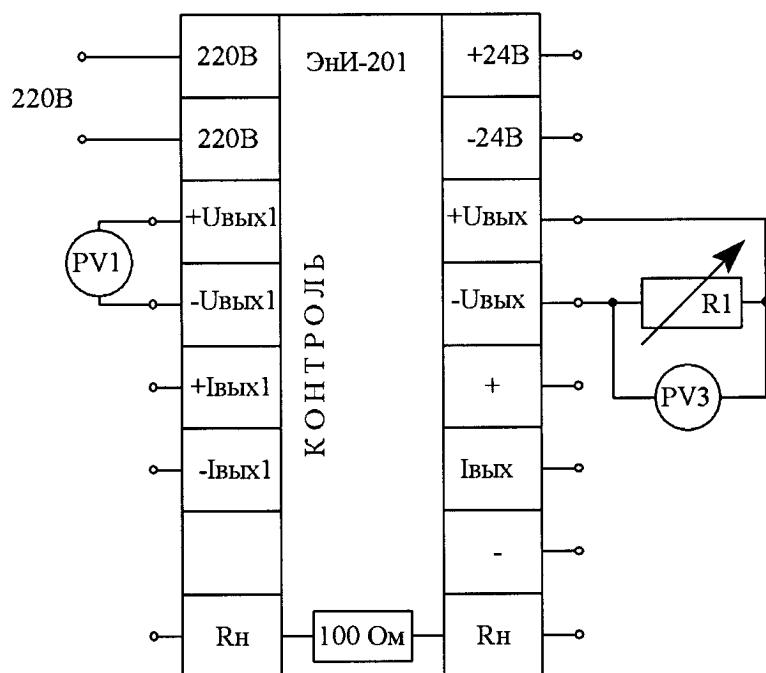


Рис. 5

- R1 – магазин сопротивлений Р4831.
- PV1, PV3 – мультиметр Agilent 3458A.

СХЕМА ПРОВЕРКИ ИП КАЛИБРАТОРА ЭнИ-201

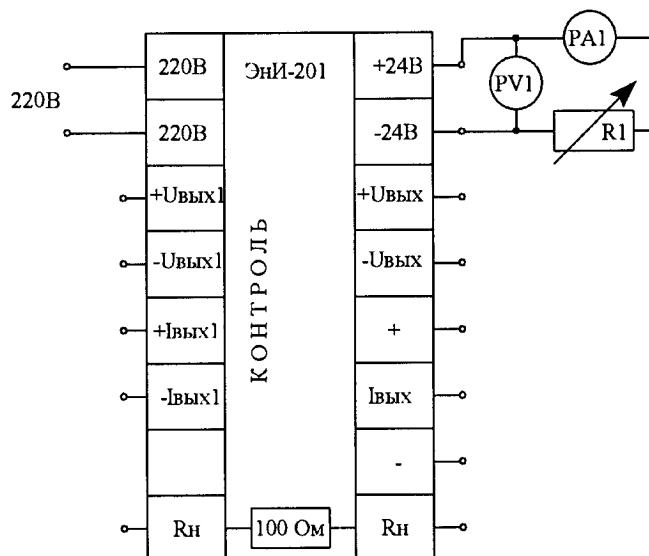


Рис. 6

- R1 - резистор ППЗ-40 1 кОм 10%.
- PV1 – мультиметр PC5000.
- PA1 – мультиметр PC5000.

Инв. № подп.	Подпись и дата
Взам. инв. №	Инв. № подп.
Подпись и дата	

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

27

Приложение Д

**СХЕМА ПРОВЕРКИ ЭнИ-201И
В РЕЖИМЕ ГЕНЕРАЦИИ ТОКА**

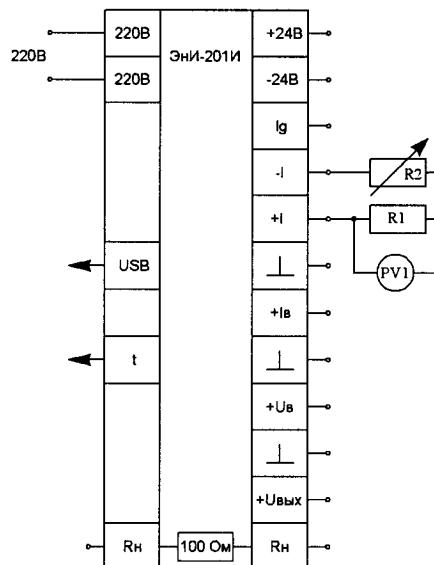


Рис. 7

- R1 – мера электрического сопротивления МС 3050 100 Ом.
- R2 – магазин сопротивлений Р4831.
- PV1 – мультиметр Agilent 3458А.

**СХЕМА ПРОВЕРКИ ЭнИ-201И
В РЕЖИМЕ ГЕНЕРАЦИИ ТОКА (С ВНЕШНИМ ИСТОЧНИКОМ ПИТАНИЯ)**

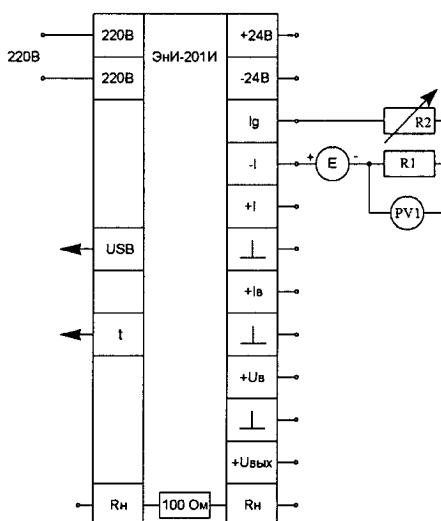


Рис. 8

- R1 – мера электрического сопротивления МС 3050 100 Ом.
- R2 – магазин сопротивлений Р4831.
- PV1 – мультиметр Agilent 3458А.
- Е – источник напряжения для питания цепи.

Инф. № подл.	Подпись и дата	Бзак. инф. №	Инф. № подл.	Подпись и дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Лист

28

**СХЕМА ПРОВЕРКИ КАЛИБРАТОРА ЭнИ-201И
В РЕЖИМЕ ГЕНЕРАЦИИ НАПРЯЖЕНИЯ**

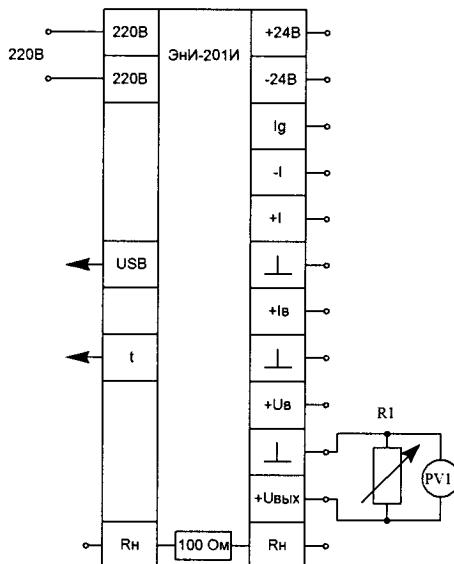


Рис. 9

- $R1 \geq 100 \text{ кОм}$ – магазин сопротивлений Р4831.
- PV1 – мультиметр Agilent 3458A.

**СХЕМА ПРОВЕРКИ ЭнИ-201И
В РЕЖИМЕ ИЗМЕРЕНИЯ ТОКА**

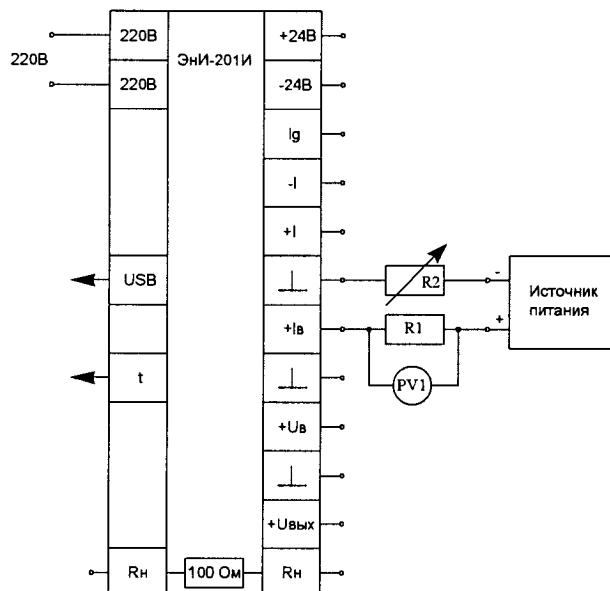


Рис. 10

- R1 – мера электрического сопротивления МС 3050 100 Ом.
- R2 – магазин сопротивлений Р4831.
- PV1 – мультиметр Agilent 3458A.

Инд. № подп.	Подпись и дата

**СХЕМА ПРОВЕРКИ ЭНИ-201И
В РЕЖИМЕ ИЗМЕРЕНИЯ НАПРЯЖЕНИЯ**

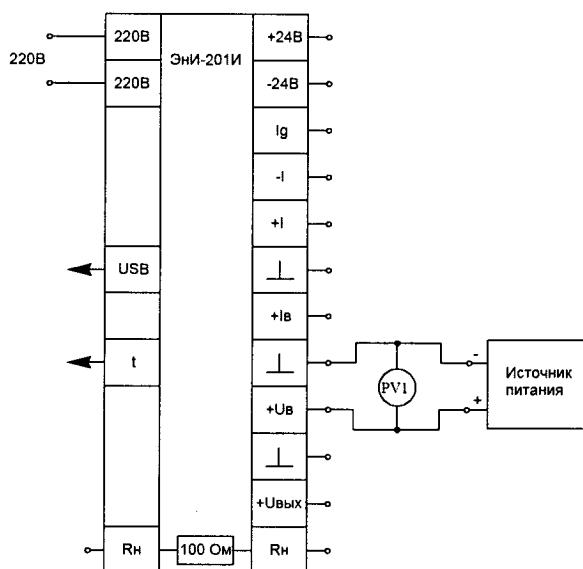


Рис. 11

- PV1 – мультиметр Agilent 3458A.

СХЕМА ПРОВЕРКИ ИП КАЛИБРАТОРА ЭНИ-201И

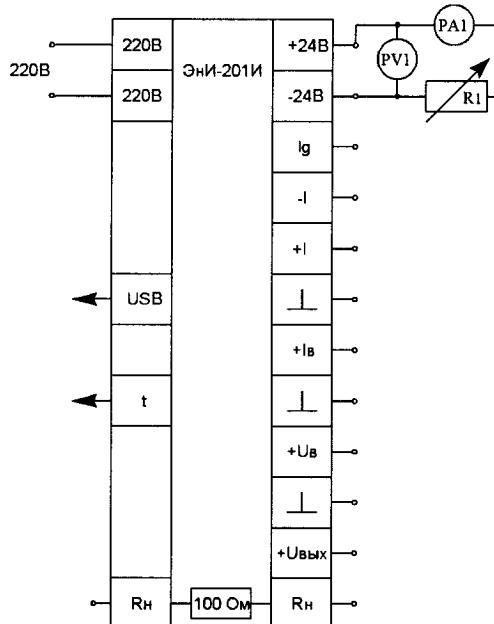


Рис. 12

- R1 - резистор ПП3-40 1 кОм 10%.
- PV1 – мультиметр PC5000.
- PA1 – мультиметр PC5000.

Инф. № подл.	Подпись и дата	Взам. инф. №	Инф. № дубл.	Подпись и дата

ЭИ.120.00.000РЭ

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата
------	------	----------	---------	------

Лист
30

Приложение Е

МЕТРОЛОГИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ РЕЗИСТОРА 100 Ом $\pm 0,01\%$

Наименование параметра и единицы измерения	Значение параметра
Отклонение сопротивления от номинального значения, не более	$\pm 0,01\%$
Температурный коэффициент сопротивления	$\pm 2,0 \text{ ppm}/^\circ\text{C}$
Долговременная стабильность (при 70°C , 2000 ч.)	$\pm 0,005\%$
Максимальное рабочее напряжение, В	300

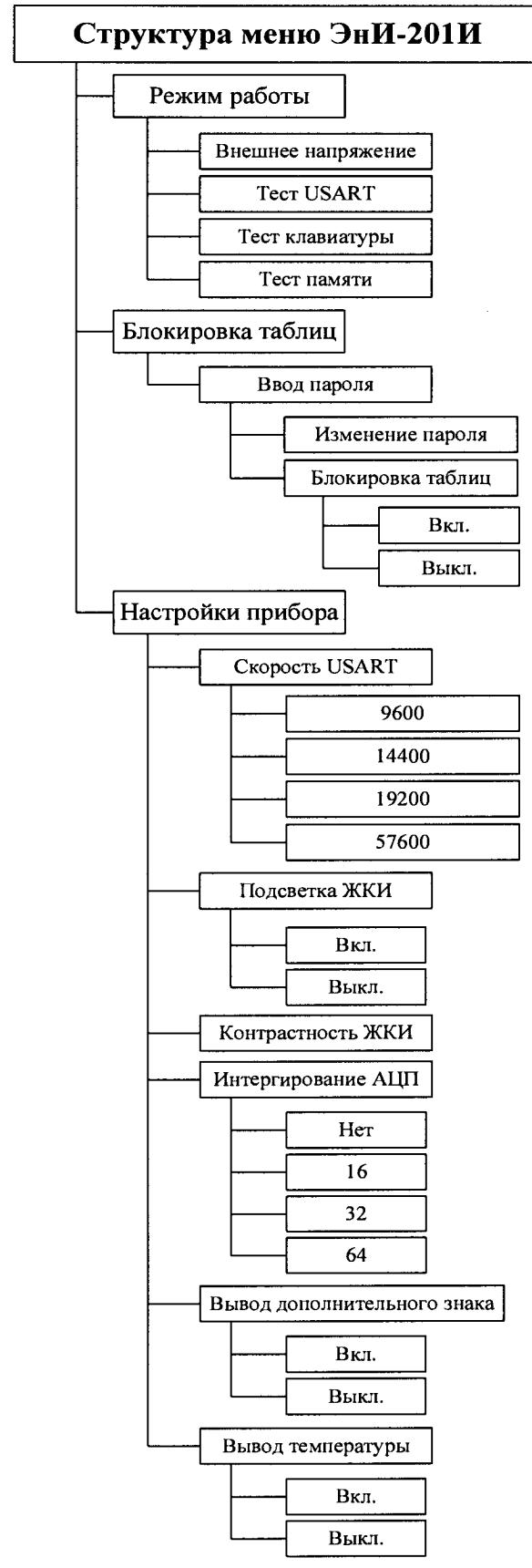
Примечание: калибраторы оснащаются дополнительным резистором $100 \text{ Ом} \pm 0,01\%$, который подключен к отдельным клеммам на боковой панели – оциально (см. пример заказа в паспорте ЭИ.120.00.000ПС)

Инв. № подл.	Подпись и дата

Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	Лист	31
					ЭИ.120.00.000РЭ	

Приложение Ж

СТРУКТУРА СЕРВИСНОГО МЕНЮ КАЛИБРАТОРА ЭнИ-201И



Инв. № подл.	Подпись и дата	Взам. инв. №	Инв. № дубл.	Подпись и дата

